



# GUIDE D'UTILISATION DES CONTRÔLES

INFORMATIONS IMPORTANTES  
POUR L'INSTALLATEUR ET LE PROPRIÉTAIRE

**INCLUS :** L'UTILISATION DES CONTRÔLES DE LA SÉRIE MIA®

 **BainUltra®**  
À la découverte de votre mieux-être™

À CONSERVER POUR LE PROPRIÉTAIRE

## TABLE DES MATIÈRES

### CONTRÔLES DE LA SÉRIE MIA®

INSTALLATION	4
GUIDE D'UTILISATION	5 - 15
<b>ENTRETIEN</b>	16 - 18
<b>DÉPANNAGE</b>	19 - 20
<b>GARANTIE</b>	21 - 22
<b>GABARITS DE PERÇAGE</b>	23 - 26

956, chemin Olivier  
Saint-Nicolas (Québec)  
G7A 2N1

T 418.831.7701

**1.800.463.2187**

F 418.831.6623

**1.800.382.8587**

[info@bainultra.com](mailto:info@bainultra.com)

[www.bainultra.com](http://www.bainultra.com)

# CONTRÔLES MIA® ET MIAPLUS®

## INSTALLATION

### OUTILLAGE NÉCESSAIRE

- |   |                                  |
|---|----------------------------------|
| 1 | Scie sauteuse à dents très fines |
| 2 | Perceuse                         |
| 3 | Mèche de 1/4 po                  |

### EMPLACEMENT

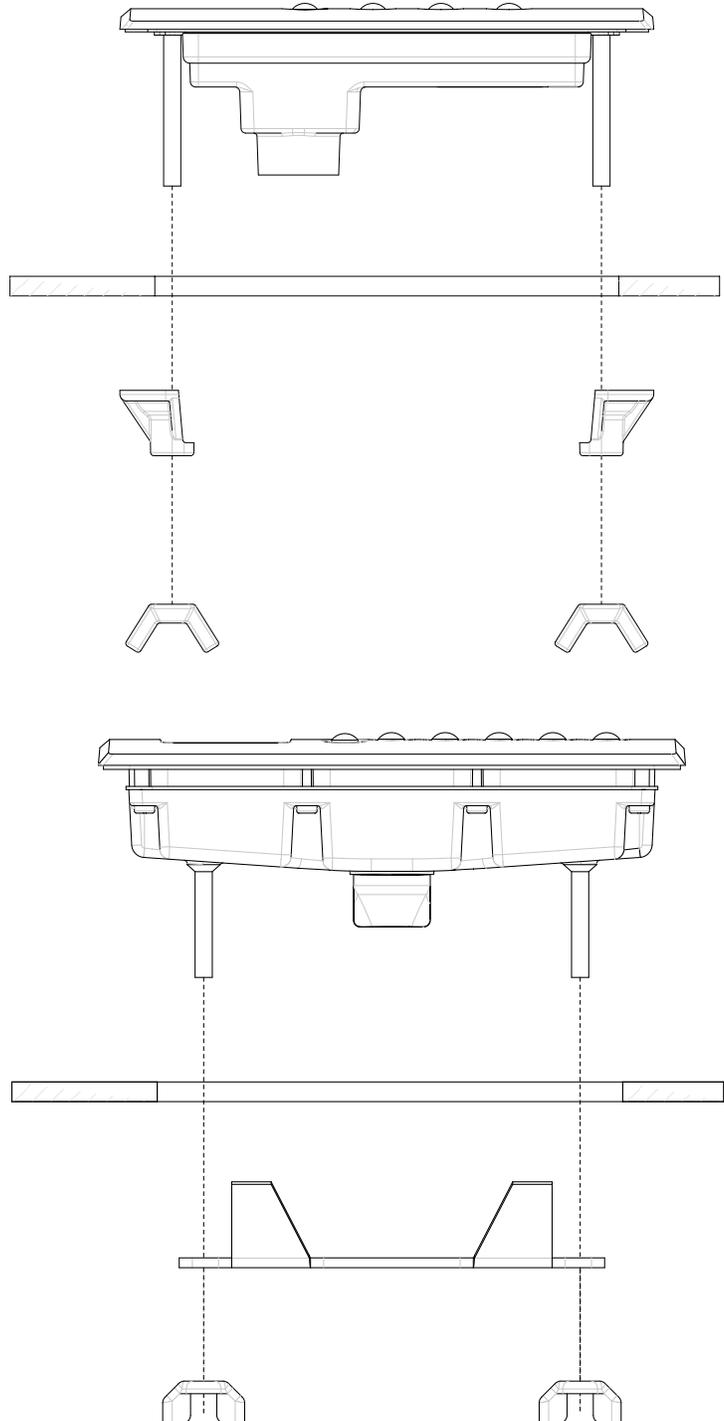
Si vous devez installer le module de commande, choisissez entre le mur et le podium l'endroit qui vous convient le mieux ou consultez la fiche technique du modèle de bain pour l'emplacement suggéré. Avant de percer, toujours vérifier sous la plage du bain si vous ne percez pas dans une zone de conduit d'air ou de composantes électriques. Si vous devez l'installer au mur, retirer la pellicule de l'autocollant derrière le contrôle. Pour solidifier, vous pouvez y ajouter un joint de silicone.

### PERÇAGE

Se référer au gabarit de perçage fourni à la dernière page pour l'emplacement et le diamètre des trous.

### INSTALLATION DU CLAVIER

- |   |  |
|---|--|
| 1 | Passer le filage par le trou de perçage.   |
| 2 | Enlever la pellicule du joint d'étanchéité.  |
| 3 | Fixer sur le podium ou sur le mur à l'aide de 2 goujons 8-32 X 1 po et de 2 écrous à oreilles (papillons). |
| 4 | Visser suffisamment pour bien compresser le joint d'étanchéité.  |



**AVERTISSEMENT** ▪ Si le contrôle n'a pas été installé en usine, **vous le trouverez attaché à la turbine.**

**MARCHE / ARRÊT**
**Marche**

Appuyer sur la touche  pour mettre en marche ou arrêter la turbine et le système de contrôle Mia®.

**RÉGLER LA PUISSANCE DES JETS D'AIR**

La puissance des jets d'air peut être réglée afin de vous procurer un confort maximal et un massage d'une efficacité remarquable. Par défaut, la puissance est réglée à 60 %.

**Pour augmenter ou diminuer la puissance** des jets d'air, appuyer de façon continue ou un coup à la fois sur la touche  ou  jusqu'à la puissance désirée.

**ACTIVER LA FONCTION DE SÉCHAGE**

Cette fonction sert à effectuer un drainage complet et un assèchement des conduits pendant 90 secondes peu importe que vous ayez activé le système ou non. En éliminant l'eau résiduelle des conduits, la fonction **Séchage** assure une hygiène parfaite.

- Aucune eau stagnante
- Aucune eau restante du bain précédent

Pour activer le séchage, appuyer sur . L'opération cessera après une période de 90 secondes. Si vous n'activez pas la fonction, le séchage se fera automatiquement, par défaut, 15 minutes après le bain. Si vous n'utilisez pas les jets d'air vous devrez activer manuellement le séchage en appuyant sur . Vous pouvez utiliser la fonction de **Séchage** immédiatement après une séance d'Hydro-thermo massage™ ou lorsque vous le voulez.



**Le dispositif de contrôle Mia® est de série avec les bains :**

- Azur
- Basa™
- Thalassa

**FONCTIONS PRINCIPALES**

- Augmenter ou diminuer la puissance des jets d'air
- Activer la fonction de **Séchage**

**NOTE**

- La chaleur du dossier chauffant est contrôlée simultanément avec la puissance des jets d'air.

TOUCHES ET FONCTIONS



Appuyer sur cette touche pour démarrer ou arrêter la turbine et le système de contrôle MiaPlus®.



Appuyer sur cette touche pour revenir au début du cycle de réglage des fonctions. Par défaut, la fonction **Massage** s'affiche à l'écran.



Appuyer sur l'une ou l'autre de ces touches pour naviguer dans le menu principal du dispositif de contrôle MiaPlus®.

Pour atteindre la fonction suivante, appuyer sur la touche ►.

Les fonctions qui s'affichent sont, dans l'ordre :

- **Massage** (Puissance des jets d'air)
- **Durée**
- **Chromo** (Chromothérapie - en option)
- **Dossier** (Dossier chauffant)
- **Soins**
- **Sauvegarder**
- **Séchage**
- **Verrouillé**
- **Contraste** (Contraste de l'écran)
- **Langue**
- **Nous joindre**



Appuyer sur l'une ou l'autre de ces touches pour naviguer dans les options de chacune des fonctions. Pour se déplacer vers le haut, ou vers le bas, appuyer sur la touche ▲ ou ▼.



Appuyer sur cette touche pour sauvegarder les options et les réglages sélectionnés.



**Le dispositif de contrôle MiaPlus® est de série avec les bains :**

- **Méridien™**
- **Origami®**
- **Thermal**
- **Amma®**
- **TMU**
- **Elegancia™**

FONCTIONS PRINCIPALES

Le MiaPlus® vous permet de personnaliser votre séance d'hydrothermo massage en bénéficiant des fonctions et options suivantes :

- Varier la puissance des jets d'air
- Sélectionner la durée de la séance
- Choisir la couleur de la lumière (Chromothérapie – en option)
- Contrôler la chaleur du ou des dossier(s)
- Personnaliser les réglages d'une séance pour 4 utilisateurs différents
- Personnaliser le cycle de séchage des conduits des jets d'air
- Verrouiller le contrôle lorsque le bain est inutilisé
- Modifier le contraste de l'écran
- Choisir la langue d'accueil

**Les réglages sélectionnés seront automatiquement sauvegardés tant qu'ils ne seront pas modifiés.**

### MASSAGE

Cette fonction permet à l'utilisateur de régler la pression des jets d'air pour personnaliser l'Hydrothermo massage™ et trouver le meilleur confort possible. La pression par défaut est celle du bain précédent.

**Pour augmenter ou diminuer la puissance des jets d'air**, appuyer de façon continue ou un coup à la fois sur la touche ▲ ou ▼ jusqu'à la puissance désirée. La puissance augmente ou diminue de 10 % à la fois.

Appuyer sur **OK** est facultatif.

### DURÉE

Cette fonction permet de programmer la durée de la séance de 5 à 30 minutes. La durée sélectionnée restera en mémoire tant qu'elle ne sera pas modifiée.

Pour sélectionner la **Durée**, appuyer sur la touche ► du Menu jusqu'à ce que la fonction **Durée** s'affiche à l'écran.

À l'aide des touches ▲ ou ▼, sélectionner la durée désirée.

Appuyer sur **OK** est facultatif.

Utiliser les flèches ◀ ou ▶ ou la touche ⬆ pour revenir à l'écran de base **Massage**.

### CHROMO (OPTION)

Cette fonction permet une détente accrue grâce à l'action des couleurs sur votre corps et sur votre état d'esprit.

Pour atteindre la fonction **Chromo**, appuyer sur la touche ► du Menu jusqu'à ce que la fonction **Chromo** apparaisse à l'écran.

- **Pour arrêter** la fonction **Chromo**, sélectionner **Désactiver**.



### CHOIX DE COULEURS

▪ Désactiver	Désactive la fonction de chromothérapie.
▪ Violet	Immunitaire et tranquillisant. Stimule le système immunitaire, désintoxique l'organisme et réduit l'anxiété.
▪ Bleu	Relaxant et apaisant. Réduit la pression artérielle, la surexcitation et détend l'âme.
▪ Vert	Calmant et stabilisant. Repose tout le corps et stabilise les émotions.
▪ Jaune	Digestif et créatif. Favorise la digestion, l'élimination et l'activité cérébrale.
▪ Orange	Tonique et antidouleur. Stimule le système respiratoire et apaise les douleurs musculaires.
▪ Rouge	Stimulant et excitant. Active la circulation sanguine et ravive les sens.
▪ Balayage	Passes d'une couleur à une autre, en alternance.

### NOTE

- Si l'écran n'affiche pas les couleurs, appuyer sur ▼ une première fois pour démarrer le balayage des couleurs. Appuyer une seconde fois pour arrêter le choix sur une couleur, et une troisième fois pour éteindre les lumières.

### CHROMO (SUITE)

#### Pour sélectionner une couleur

À l'aide des touches ▲ ou ▼, sélectionner la couleur désirée.

Appuyer sur **OK** pour valider le choix de votre couleur.

#### Pour sélectionner Balayage

À l'aide des touches ▲ ou ▼, sélectionner l'option **Balayage**.

Appuyer sur **OK** pour valider votre choix.

Utiliser les flèches ◀ ou ▶ ou la touche 🏠 pour revenir à l'écran de base **Massage**.



### DOSSIER

Pour bénéficier d'une détente maximale et d'un confort exceptionnel, votre bain peut être muni d'un ou de deux dossiers chauffants contrôlés indépendamment.

Pour sélectionner la fonction **Dossier**, appuyer sur la touche ▶ du Menu jusqu'à ce que la fonction **Dossier** apparaisse.

Quatre options sont offertes :

- Désactiver
- Bas
- Moyen
- Élevé

**NOTE** : Dans le cas d'un modèle avec 2 dossiers, il sera indiqué 1 et 2.

À l'aide des touches ▲ ou ▼, sélectionner l'option désirée.

Appuyer sur **OK** pour valider votre choix.

Utiliser les flèches ◀ ou ▶ ou la touche 🏠 pour revenir à l'écran de base **Massage**.

**NOTE** : Lorsque l'option **Désactiver** est sélectionnée, les propriétés chauffantes du dossier sont inactives.



**SOINS**

Cette fonction permet de varier l'intensité des jets d'air et d'obtenir un massage plus ou moins vigoureux.

Pour sélectionner la fonction **Soins**, appuyer sur la touche ► du Menu jusqu'à ce que la fonction **Soins** apparaisse.

Six options sont offertes :

- **Massage** – L'intensité demeure la même tout au long de la séance
- **Vague** – L'intensité des jets est cyclique à partir de 10 % jusqu'à l'intensité maximale souhaitée
- **Baigneur 1, 2, 3, 4** – Garde en mémoire la sélection de chacun des baigneurs

À l'aide des touches ▼ ou ▲, sélectionner l'option désirée.

Appuyer sur **OK** pour valider votre choix.

Utiliser les flèches ◀ ou ▶ ou la touche 🏠 pour revenir à l'écran de base **Massage**.


**SAUVEGARDER**

Grâce à sa fonction de sauvegarde, le système de contrôle MiaPlus® permet de sauvegarder jusqu'à quatre préréglages personnalisés. Cette fonction est pratique pour présélectionner des réglages adaptés à plusieurs utilisateurs ou pour divers usages.

Il suffit de régler les fonctions et options selon ses goûts et de les sauvegarder sous Baigneur 1, Baigneur 2... Ces réglages personnalisés seront conservés tant qu'ils ne seront pas modifiés.

**Sélectionner un baigneur et sauvegarder les réglages personnalisés**

Appuyer sur la touche ► du Menu jusqu'à ce que la fonction **Sauvegarder** apparaisse.

À l'aide des touches ▲ ou ▼, sélectionner un numéro d'utilisateur.

Appuyer sur **OK**.

Utiliser les flèches ◀ ou ▶ ou la touche 🏠 pour revenir à l'écran de base **Massage**.

Répéter l'opération pour chacun des usagers.



## SÉCHAGE

Cette fonction sert à effectuer un drainage complet et un assèchement des conduits pendant 90 secondes. En éliminant l'eau résiduelle des conduits, la fonction **Séchage** assure une hygiène parfaite.

- Aucune eau stagnante
- Aucune eau restante du bain précédent

**Le séchage est obligatoire après une séance d'Hydro-thermo massage™.**

Deux options sont offertes :

- **Quotidien**
- **Après bain**

Même si vous programmez un séchage quotidien, un cycle de séchage sera aussi activé après le bain.

### Sélectionner Après Bain

L'option **Après Bain** permet de programmer le démarrage de la fonction de **Séchage** jusqu'à 60 minutes après avoir pris un bain.

Pour sélectionner l'option **Après Bain**, appuyer sur la touche ► du Menu jusqu'à ce que la fonction **Séchage** apparaisse.

À l'aide des touches ▲ ou ▼, sélectionner l'option **Après Bain**.

Appuyer sur **OK**.

L'écran affiche **Délai Séchage**.

Appuyer sur la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner une valeur variant de 5 à 60 minutes.

Appuyer sur **OK** pour valider.

Utiliser les flèches ◀ ou ▶ ou la touche 🏠 pour revenir à l'écran de base **Massage**.

Si aucune valeur n'est sélectionnée, le cycle de séchage démarrera automatiquement, par défaut, 15 minutes après le bain.



**SÉCHAGE (SUITE)**
**Sélectionner Quotidien**

L'option **Quotidien** permet d'assécher et de nettoyer les conduits du système de jets d'air du bain à une heure précise de la journée en plus de l'heure suivant une séance d'Hydro-thermo massage™.

Pour sélectionner l'option **Quotidien**, appuyer sur la touche ► du Menu jusqu'à ce que la fonction **Séchage** apparaisse.

À l'aide des touches ▲ ou ▼, sélectionner l'option **Quotidien**.

Appuyer sur **OK**.

**L'écran affiche Hre Début**

Appuyer sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner l'heure de la journée à laquelle le séchage doit démarrer.

Appuyer sur **OK**.

**L'écran affiche Hre Actuelle**

Appuyer sur les touches ▲ ou ▼ en continu ou un coup à la fois pour régler l'heure actuelle préprogrammée par période de 10 minutes.

Appuyer sur **OK**.

Une fois l'option **Quotidien** réglée, le séchage démarrera chaque jour à la même heure tant que le réglage ne sera pas modifié.

Utiliser les flèches ◀ ou ▶ ou la touche 🏠 pour revenir à l'écran de base **Massage**.

**NOTE** : Le format des heures est pré-réglé de la façon suivante :

**Français** : 24 heures

**Anglais** : 12 heures (AM et PM)

**Espagnol** : 24 heures



### VERROUILLÉ

Cette fonction permet de verrouiller le système de contrôle dans le but d'empêcher un démarrage impromptu ou accidentel de la turbine.

Elle constitue également un dispositif de sécurité pour les enfants qui, grâce à cette fonction, ne peuvent démarrer la turbine en appuyant sur la touche .

Pour **activer** la fonction **Verrouillé**

Appuyer sur la touche  du Menu jusqu'à ce que la fonction **Verrouillé** apparaisse.

À l'aide des touches  ou , sélectionner l'option **Activer**.

Appuyer sur **OK** pour valider votre choix.

Lorsque vous arrêtez le bain, la fonction **Verrouillé** bloquera la touche , de sorte qu'il sera impossible de redémarrer la turbine.

**Pour redémarrer la turbine lorsque la fonction Verrouillé est activée**

Appuyer sur la touche .

L'écran affiche **Verrouillage**. Presser sur **OK**.

Appuyer sur la touche .

La turbine démarrera.

Pour **désactiver** la fonction **Verrouillé**

Appuyer sur la touche  du Menu jusqu'à ce que la fonction **Verrouillé** apparaisse.

À l'aide des touches  ou , sélectionner l'option **Désactiver**.

Appuyer sur **OK**.



### CONTRASTE

Grâce à cette fonction, vous pouvez régler l'intensité lumineuse de l'écran d'affichage du système de contrôle MiaPlus®. Peu importe le réglage sélectionné, vous obtenez toujours une lecture nette et précise dans tous les angles, quelles que soient les conditions d'éclairage de la pièce où est installé votre bain.

**CONTRASTE (SUITE)**

**NOTE** : L'intensité de l'écran diminue automatiquement après 2 minutes.

Pour régler le contraste de l'écran d'affichage, appuyer sur la touche ► ou ◀ du Menu jusqu'à ce que la fonction **Contraste** apparaisse à l'écran.

**NOTE** : L'utilisation de la touche ◀ permet d'atteindre cette fonction plus rapidement lorsqu'on démarre la turbine.

Appuyer sur les touches ▲ ou ▼ jusqu'à ce que le pourcentage (%) de contraste désiré s'affiche à l'écran.

Appuyer sur **OK** pour valider votre choix.

Utiliser les flèches ◀ ou ► ou la touche 🏠 pour revenir à l'écran de base **Massage**.

**LANGUE**

Le système de contrôle MiaPlus® permet de sélectionner la langue d'affichage parmi les trois suivantes :

- Français
- Anglais
- Espagnol

**NOTE** : La langue présélectionnée à l'usine est l'anglais.

Pour choisir la **langue** d'affichage, appuyer sur la touche ► ou ◀ du Menu jusqu'à ce que la fonction **Langue** apparaisse à l'écran.

**NOTE** : L'utilisation de la touche ◀ permet d'atteindre cette fonction plus rapidement lorsqu'on démarre la turbine.

Appuyer sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner la langue de votre choix.

Appuyer sur **OK**.

Utiliser les flèches ◀ ou ► ou la touche 🏠 pour revenir à l'écran de base **Massage**.


**NOUS JOINDRE**

**Bain Ultra** demeure à votre entière disposition pour vous donner toute l'information nécessaire au sujet de votre bain Thermomasseur® et du système de contrôle MiaPlus®.

Il suffit de composer le numéro de téléphone qui paraît à l'écran pour avoir réponse à toute question.

**1.800.463.2187**

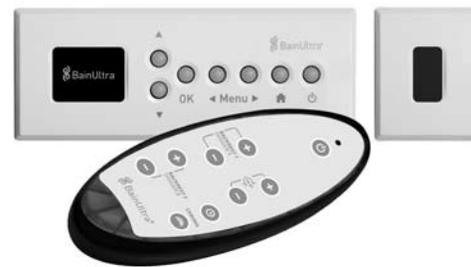
**BainUltra®** vous souhaite une bonne détente!

**MIAMULTI®**

GUIDE D'UTILISATION

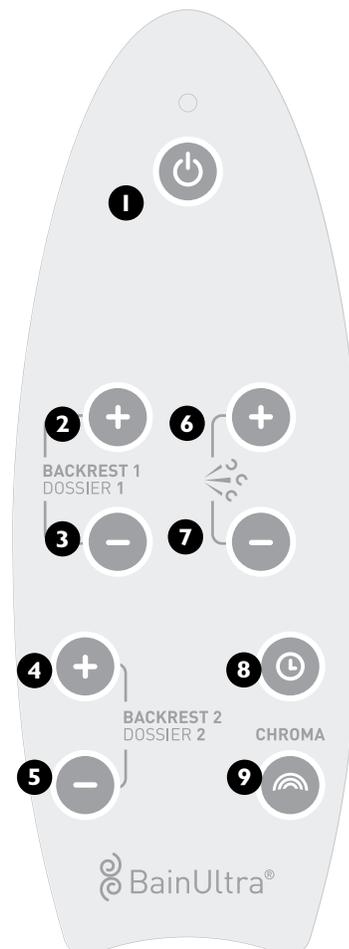
MIAMULTI®

Le contrôle MiaMulti® est doté des **mêmes fonctions que le MiaPlus®** que vous pouvez sélectionner à distance à l'aide d'une télécommande pratique et simple à utiliser. Vous profitez ainsi de tous les bienfaits d'un Hydro-thermo massage™ selon vos préférences, sans avoir à sortir du bain. Restez confortablement allongé dans l'eau et détendez-vous.



TÉLÉCOMMANDE - FONCTIONS DU BAIN

1.	<b>Bouton</b>  Met en fonction la télécommande
2.	<b>Bouton + Dossier 1</b> Augmente la température du dossier 1
3.	<b>Bouton - Dossier 1</b> Diminue la température du dossier 1
4.	<b>Bouton + Dossier 2</b> Augmente la température du dossier 2
5.	<b>Bouton - Dossier 2</b> Diminue la température du dossier 2
6.	<b>Bouton + Soufflerie</b>  Augmente la puissance des jets d'air
7.	<b>Bouton - Soufflerie</b>  Diminue la puissance des jets d'air
8.	<b>Bouton Durée</b>  Sert à sélectionner la durée de votre bain. Appuyer sur la touche pour augmenter la durée de votre bain. Chaque fois que vous appuyez sur la touche la durée de votre bain augmente de 5 minutes, au chiffre rond le plus près.
9.	<b>Bouton Chromo</b>  Sert à sélectionner la fonction de chromothérapie. Pour changer la couleur, appuyer sur la touche jusqu'à la couleur voulue.



**NOTE : La télécommande, pour bien fonctionner, doit être pointée directement vers le contrôle MiaMulti® installé au mur de la pièce où se trouve votre bain.**

**PROCÉDURE DE PROGRAMMATION POUR  
TÉLÉCOMMANDE VERSION 2010 ET PLUS**
**PROGRAMMATION MIAMULTI® - BAIN :**

Appuyer sur la touche MOINS et la garder enfoncée.

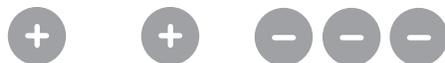


Appuyer sur la touche POWER et maintenir les 2 touches enfoncées pendant environ 2 secondes.



Une fois la lumière rouge allumée, relâcher les touches.

Appuyer immédiatement sur la séquence de touches :



BACKREST 1  
DOSSIER 1

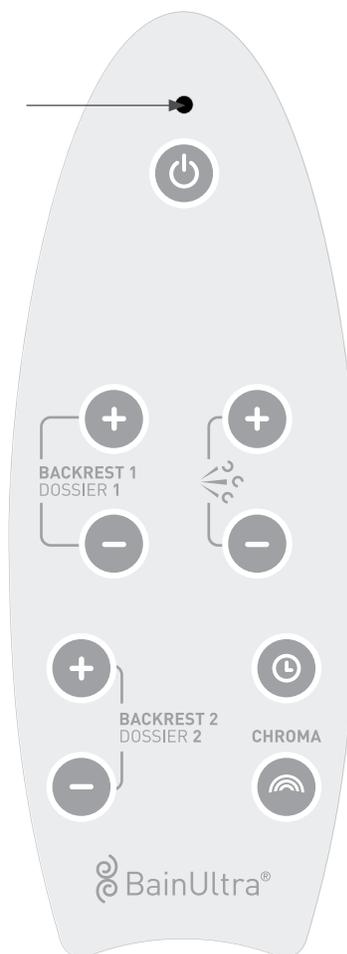


BACKREST 1  
DOSSIER 1

La lumière rouge s'éteindra à chaque touche.

Une fois la séquence terminée, la lumière rouge restera éteinte.

Lumière rouge



**NOTE : Ces opérations sont nécessaires seulement lorsque vous changez les piles de votre télécommande.**

# ENTRETIEN

## ACRYLIQUE

### Information technique

- Tous les ThermoMasseurs® BainUltra® sont faits en acrylique Lucite.

### Entretien

- Nettoyer l'acrylique avec un chiffon et un savon doux non abrasif.
- L'utilisation des produits abrasifs tels que détergent, solvant, diluant à peinture, acétone, térébenthine, essence ou Varsol peuvent endommager le lustre de l'acrylique.
- Pour les taches tenaces, utiliser de l'hydrate de méthyle ou méthanol, communément appelé alcool de bois.

### Conseils de sécurité

- L'hydrate de méthyle est toxique et peut être absorbé par la peau. Porter toujours des gants en caoutchouc en l'appliquant. Bien rincer après utilisation.
- Lors d'utilisation d'huiles essentielles ou de tout autres produits thérapeutiques, toujours s'assurer que ceux-ci ne soient pas dommageables pour l'acrylique.

## ACRYLIQUE (RÉPARATIONS MINEURS)

### Entretien

- Si les dommages sont superficiels, utiliser une pâte à polir conçue pour les surfaces en acrylique ou pour les automobiles.

### Conseils de sécurité

- Suivre les indications du fabricant.

**Le ThermoMasseur® BainUltra® est aussi simple d'entretien qu'un bain traditionnel. Aucune pompe, aucune valve, aucun tuyau, aucune pièce à démonter ou à nettoyer. Le principe à injection d'air et les conduits en pente en font un système parfaitement hygiénique et complètement sec. Les cycles de séchage automatique et programmable vous assurent une absolue tranquillité d'esprit. Aucune eau stagnante. Aucune eau restante du bain précédent. Vous n'avez pas à vous préoccuper de l'état des conduits et de la turbine. Votre bain n'exige qu'un entretien régulier avec un nettoyant non abrasif.**

	Égratignure
	Grain 220
	Grain 400
	Grain 600
	Grain 800
	Grain 1200
	Polissage

Tableau - Grain du papier et surface à poncer

## IMPORTANT

- Tout produit ajouté à l'eau du ThermoMasseur® doit se dissoudre dans l'eau du bain ou sinon être mélangé à un émulsifiant (voir Guide des Thérapies pour plus de détails), et ce, pour assurer la longévité de l'acrylique ainsi que l'efficacité du système tout en garantissant une qualité de soins tout à fait remarquable.

**ACRYLIQUE  
(ÉGRATIGNURES PLUS IMPORTANTES)**
**Entretien**

- Pour des dommages plus importants, poncer l'endroit endommagé avant de polir.
- La profondeur de l'égratignure déterminera le grain à utiliser :
  - Dommages de moyenne importance : grains 600, 800, puis 1200
  - Dommages plus profonds : grains 400, 600, 800, puis 1200
- Pour poncer, commencer avec le grain le plus bas (ex. : 400). À chaque changement de papier, élargir la surface de ponçage. Finir avec une pâte à polir.

**ACCESSOIRES EN ACRYSTAL™ MyBODYREST™  
(POUR TEKURA™)**
**Entretien**

- Les accessoires en Acrystal™ MyBodyRest™ nécessitent le même entretien facile que nos autres pièces (standard) en acrylique (voir page 76).
- Pour les accessoires transparents en Acrystal™, utiliser un chiffon doux et un produit nettoyant non abrasif, comme ceux qu'on utilise pour les fenêtres et les miroirs.

**SYSTÈME**
**Information technique**

- Le cycle de séchage automatique s'active 10 minutes après chaque utilisation afin d'assurer une hygiène parfaite du conduit d'air.
- Il est donc possible que la turbine s'active par elle-même pendant la journée. Cela signifie que le cycle de séchage est programmé.

**Entretien**

- **BainUltra® recommande que le système soit mis en marche tous les 90 jours.**
- BainUltra® recommande d'activer le cycle de séchage quand le bain est utilisé sans les jets ou comme douche.

**ACCESSOIRES EN BOIS MyBODYREST™  
(POUR TEKURA™)**
**Entretien**

- Nettoyer les accessoires en bois de au moyen d'un chiffon humide ou de savon très doux, si nécessaire. Éviter tout produit nettoyant abrasif. Il suffit d'éponger après usage toute pellicule ou tout résidu restant sur le bois.

**BOIS DE CÈDRE (TMU 5454/6060)**
**Information technique**

- La surface des éléments de cèdre (marche ou tablette) est recouverte d'un produit très résistant composé de polyuréthane catalysé.
- Cet enduit très résistant en milieu humide a été spécialement conçu pour assurer au bois un fini durable, étanche et résistant aux taches.

**BOIS DE CÈDRE (TMU 5454/6060) SUITE**
**Entretien**

- Afin de préserver le fini du bois et de profiter longtemps de son aspect naturel, éviter de laisser séjourner savons ou détergents pour de longues périodes sur les éléments de bois.
- Pour nettoyer la surface, utiliser un savon doux et essuyer avec un chiffon. Ne pas frotter avec un abrasif ou un produit corrosif.

**BOIS DE LYPTUS (AYOURA®)**
**Information technique**

- La jante de l'Ayoura® modèle autoportant est faite de bois de Lyptus traité à l'huile de polyuréthane.
- Le bois de Lyptus est reconnu pour sa résistance à l'humidité et à la moisissure.

**Entretien**

- L'huile de polyuréthane ou autre huile naturelle vendue en quincaillerie (exemple: Watco, Varathane).
- Appliquer au chiffon.
- Traiter 3 à 4 fois par année.

**TABLE DE MASSAGE**
**Information technique**

- Le recouvrement de la table de massage est en vinyle Whisper™, la structure est en bois et les supports sont en polyuréthane.

**Entretien**

- Nettoyer la table (vinyle, bois et uréthane) au chiffon avec de l'eau chaude et un peu de liquide à vaisselle. Rincer avec un chiffon propre humide.
- Toujours garder propres les blocs d'uréthane qui entrent en contact avec le bain, afin de prévenir les risques de rayure du bain par le sable, la poussière ou d'autres particules abrasives.
- L'entreposage nécessite un volume d'espace minimal de 45 po de haut x 40 po de large x 16 po d'épaisseur (15 cm x 102 cm x 41 cm).

## DÉPANNAGE

**Votre ThermoMasseur® a été fabriqué et inspecté avec le plus grand soin. De plus, il a été soumis à un banc d'essai, ce qui nous permet de vous offrir un produit sans défektivité, dont la performance répond à vos attentes. Voici un tableau de dépannage pour vous aider à corriger un problème avant d'appeler votre détaillant ou le fabricant.**

SITUATION	SOLUTIONS
<b>La baignoire ne démarre pas.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vérifier si le disjoncteur est en fonction.</li> <li>▪ Arrêter et redémarrer le disjoncteur.</li> <li>▪ Vérifier les branchements dans la boîte de jonction sur la baignoire (Canada seulement).</li> </ul>
<b>Le disjoncteur se désamorce continuellement.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ S'assurer que la turbine soit bien branchée seule sur son circuit.</li> <li>▪ Vérifier qu'il n'y ait pas de court-circuit entre l'entrée électrique et la baignoire.</li> <li>▪ Le disjoncteur peut être trop sensible, défectueux ou trop vieux. En essayer un autre; cette pièce doit être neuve.</li> </ul>
<b>La turbine s'arrête après quelques minutes de fonctionnement.</b>	<p>La turbine et le chauffe-air sont pourvus de protections thermiques qui coupent les circuits en cas de surchauffe. Une prise d'air insuffisante peut provoquer ce genre de problème.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vérifier si la turbine bénéficie d'une aération adéquate.</li> <li>▪ Vérifier si l'entrée d'air de la turbine est obstruée.</li> </ul>
<b>Certains jets ne fonctionnent pas à basse puissance.</b>	<p>Afin de répondre aux besoins de tous les utilisateurs et, en particulier à ceux des enfants, votre baignoire peut fonctionner à très faible puissance. Il est possible que les jets des demi-sièges dans les baignoires de la série TMU ou les deux jets de chaque côté du drain dans les autres modèles soient inactifs à faible puissance, surtout dans les baignoires à grande capacité. C'est un phénomène normal qui peut être contourné dans certains cas en élevant la puissance pour activer les jets inactifs avant de la ramener au niveau désiré. De plus, votre baignoire est pré-programmée en usine, soit à faible, standard ou puissance élevée. Pour modifier cette sélection, communiquer avec BainUltra®. Certaines conditions peuvent amplifier le phénomène.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vérifier si l'entrée d'air de la turbine est obstruée, si la turbine est installée trop loin de la baignoire, s'il y a trop de changements de directions (coudes) et si les tuyaux employés sont adéquats (ex. : pas de tuyaux flexibles). Consulter le paragraphe sur la relocalisation de la turbine.</li> </ul>

SITUATION	SOLUTIONS
<p><b>Les jets d'air ne paraissent pas chauds.</b></p>	<p>La température de l'air injecté dans la baignoire est directement reliée à la vitesse de la turbine. Plus la puissance est élevée, plus l'air est chaud. Une façon simple de vérifier si le ou les chauffe-air fonctionnent correctement est d'activer le système avec le ou les chauffe-air à puissance maximale (pour les contrôles offrant la possibilité de régler le chauffe-air) sans eau dans la baignoire (il n'y a aucun danger pour le système). Après 3 à 5 minutes, le ou les dossiers chauffants sélectionnés seront chauds et si vous approchez les mains à quelques centimètres des jets, ceux-ci vous paraîtront également chauds.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Bien s'assurer que l'air aspiré par la turbine ne soit pas trop froid ni trop chaud, il doit être idéalement entre 20°C (72°F) et 30°C (86°F).</li> <li>▪ Vérifier que la turbine ne soit pas installée trop loin de la baignoire. Si possible isoler la ligne d'air sur toute sa longueur (consulter la section <b>INSTALLATION DE LA TURBINE</b> de ce manuel).</li> </ul>
<p><b>LED ne fonctionne pas.</b></p>	<p>La durée de vie d'un LED est de 100 000 heures.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vérifier les fils et les prises.</li> </ul> <p><b>IMPORTANT : CES INSTRUCTIONS SONT VALABLES SEULEMENT DANS LA MESURE OÙ UN ACCÈS AUX LED EST DISPONIBLE PAR L'EXTÉRIEUR DU BAIN.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Étapes à suivre si le module de LED ne fonctionne toujours pas :                     <ul style="list-style-type: none"> <li>- Retirer le module de LED en tirant sur la partie blanche du module. Si le module est trop difficile à retirer, utiliser des pinces ajustables.</li> <li>- Détacher le fil de la baignoire.</li> <li>- Débrancher le fil du boîtier de contrôle de la chromothérapie.</li> <li>- Brancher le fil de remplacement sur le boîtier de contrôle de la chromothérapie.</li> <li>- Installer le nouveau module de LED.</li> </ul> </li> </ul> <p><b>NOTE : Il n'est pas nécessaire de recoller le fil sur la baignoire.</b></p>

DÉPANNAGE

## GARANTIE LIMITÉE BAINULTRA®

### GARANTIE LIMITÉE

Cette garantie limitée est accordée uniquement à l'acheteur initial de l'unité sous garantie et est applicable seulement si votre achat a été effectué et enregistré chez un détaillant autorisé BainUltra®. Les produits BainUltra® sont conçus pour un usage résidentiel seulement. Pour tout produit BainUltra® utilisé à des fins commerciales ou de démonstration, la garantie sera limitée à une durée de deux (2) ans, sur les pièces et la main-d'œuvre, peu importe la composante défectueuse des produits. Tous les produits BainUltra® vendus à l'extérieur de l'Amérique du Nord seront limités à une garantie sur les pièces seulement, par l'intermédiaire du détaillant ayant vendu le produit. Notre département de service participera au diagnostic du problème et fournira seulement les pièces couvertes par la garantie qui sont nécessaires à la réparation ou au remplacement. Toutes les pièces seront expédiées chez le détaillant en Amérique du Nord. BainUltra® n'est pas responsable des frais d'expédition ou de service à l'extérieur de l'Amérique du Nord.

Votre baignoire ThermoMasseur® ou votre baignoire sans système BainUltra® comporte la meilleure garantie de l'industrie. BainUltra inc. garantit la coquille et la turbine de votre baignoire pour une période de vingt (20) ans à compter de la date d'achat initiale. Dans le cas des composantes électroniques du ThermoMasseur®, du Vedana® ou du Temazkal® et de la table de massage de l'Ayoura®, la garantie applicable est d'une durée de cinq (5) ans à compter de la date d'achat initiale, sur les pièces et la main-d'œuvre, contre tout défaut de fabrication ou de matière première.

Pour les composantes en bois de certains modèles ainsi que pour l'ensemble MyBodyRest™, BainUltra inc. garantit que, dans leur état de fabrication d'origine, ces pièces sont exemptes de tout vice d'usinage, de dimensions et de défauts naturels fortement apparents. Cette garantie est d'une durée d'un (1) an à compter de la date d'achat initiale.

### EXCLUSIONS

La garantie s'applique si la défektivité est attribuable à un défaut de fabrication et non à un mauvais entretien, à un usage abusif ou inapproprié, à un coup, à un accident, à l'utilisation de produits abrasifs, à une catastrophe naturelle, à la foudre, au feu, aux insectes, à un cas de force majeure ou à un cas fortuit. Sont aussi exclus les dommages causés par le transport, la manutention ou l'installation du produit. De plus, toute pièce remplacée durant la garantie sera couverte pour le reste de la garantie originale ou deux (2) ans après son remplacement, selon la première éventualité. En raison de leur nature organique, les composantes en bois continueront de se dilater et de se contracter selon les saisons et les cycles normaux de chauffage. Avec le temps, l'exposition normale au soleil modifiera légèrement la teinte du bois. Ces légers écarts ne sont pas couverts.

Le recouvrement de vinyle et le drap de la table de massage optionnelle de l'Ayoura® sont exclus de la garantie. De même, la présente garantie sera annulée si votre baignoire ThermoMasseur® BainUltra®, votre Vedana®, votre Temazkal® ou tout autre produit BainUltra® a été installé par toute personne autre qu'un entrepreneur qualifié à cet effet.

La garantie sera également annulée si votre baignoire, votre Vedana®, votre Temazkal® ou tout autre produit BainUltra® a été modifié ou si des tentatives de réparation ont été effectuées par quiconque autre que BainUltra inc., un détaillant ou un représentant autorisé de celle-ci. La présente garantie limitée exclut expressément toute pièce ou composante non fournie par BainUltra inc., ou tout autre article joint, monté ou installé sur votre baignoire ThermoMasseur® BainUltra®, votre Vedana®, votre Temazkal® ou tout autre produit BainUltra® après la date de fabrication.

De plus, la présente garantie ne s'applique pas dans les cas où tout produit BainUltra® est installé à l'extérieur, ou dans le cas où le produit n'a pas été installé correctement ou s'il a été installé à l'encontre du code du bâtiment ou de toute autre réglementation ou ordonnance locale.

## FONCTIONNEMENT

Toute réclamation engageant la responsabilité de BainUltra inc. aux termes de la présente garantie doit être faite directement auprès de la compagnie, d'un détaillant ou d'un représentant autorisé dans les dix (10) jours suivant la constatation de la défectuosité. BainUltra inc. se réserve le droit de faire vérifier la défectuosité par l'un de ses représentants autorisés et pourra, à son choix, réparer ou remplacer le produit défectueux par un produit comparable. Aucune indemnité ne pourra être réclamée à BainUltra inc. pour l'enlèvement, la réinstallation, le transport des produits défectueux, la perte de temps ou de revenus ou pour les frais divers. De même, BainUltra inc. et ses représentants ne pourront être tenus responsables de toute blessure, de toute perte, de tous frais ou de tout autre dommage, consécutif ou accessoire, découlant de tout défaut couvert par la présente garantie limitée et ce, même si BainUltra inc. a été avisée de la possibilité d'un tel dommage. Un accès adéquat aux composantes mécaniques, électriques et électroniques de votre baignoire ThermoMasseur® BainUltra®, de votre Temazkal® ou de tout autre produit BainUltra® doit être prévu ou pratiqué avant qu'un représentant mandaté ne se présente sur les lieux pour effectuer le service. Les frais pour permettre l'accès au moteur à la turbine, au module électronique ou au système de chauffage ne sont pas couverts par la présente garantie limitée.

## RESTRICTIONS

Cette garantie limitée remplace toute autre garantie, expresse ou implicite, y compris les garanties implicites de qualité marchande et de convenance à une fin particulière. Les conditions de cette garantie limitée ne peuvent être modifiées ou prolongées de quelque façon que ce soit par un agent, un concessionnaire, un distributeur, une entreprise de service ou toute autre partie autre que BainUltra inc.

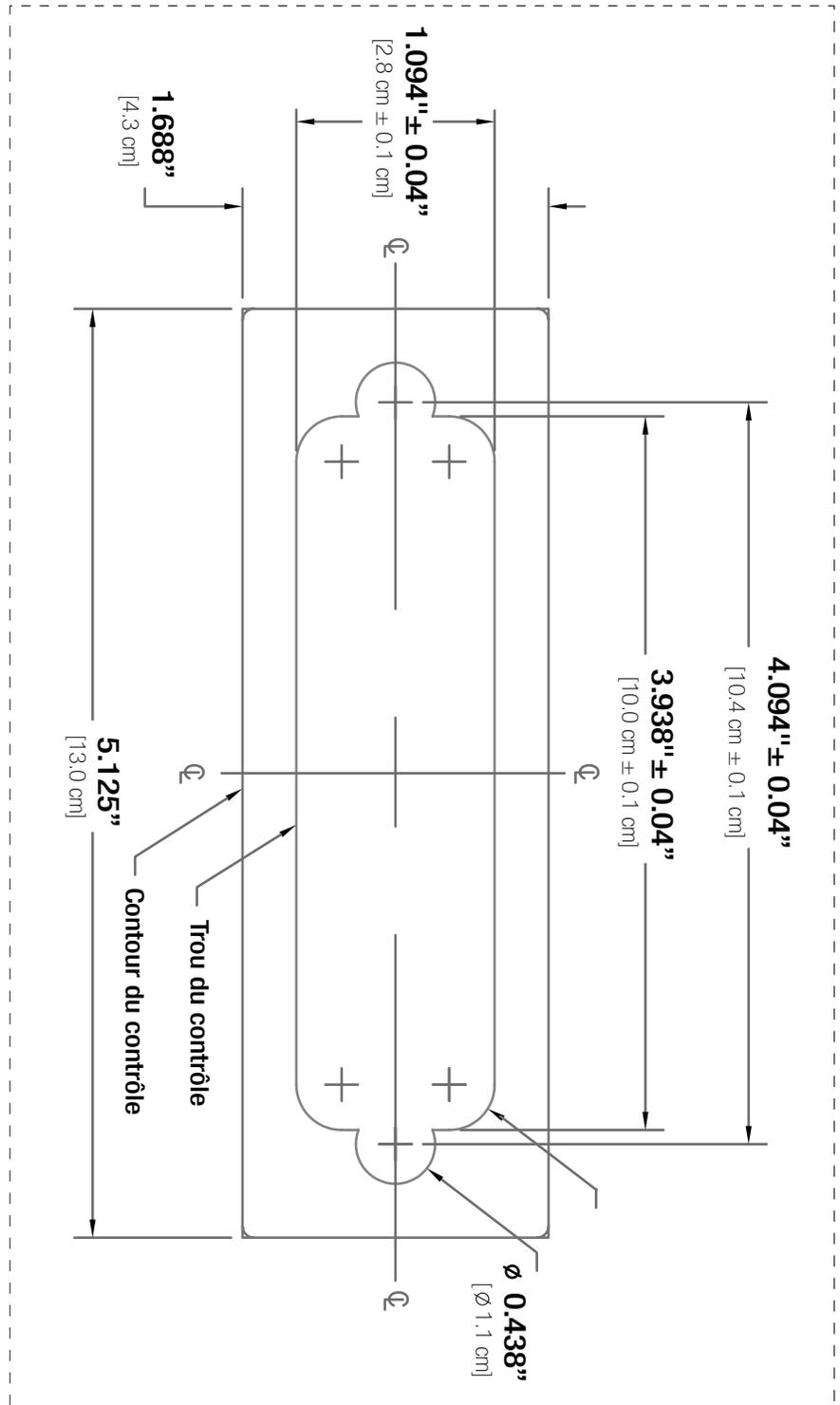
## DROITS LÉGAUX

Cette garantie limitée accorde des droits légaux spécifiques et ne s'applique pas si elle va à l'encontre de toute loi ou de tout règlement dans n'importe quel État, province ou pays.



**IMPORTANT**

Le dessin est à l'échelle.



Dessin du trou du contrôle Mia®



**MIAPLUS® ET MIAMULTI®**

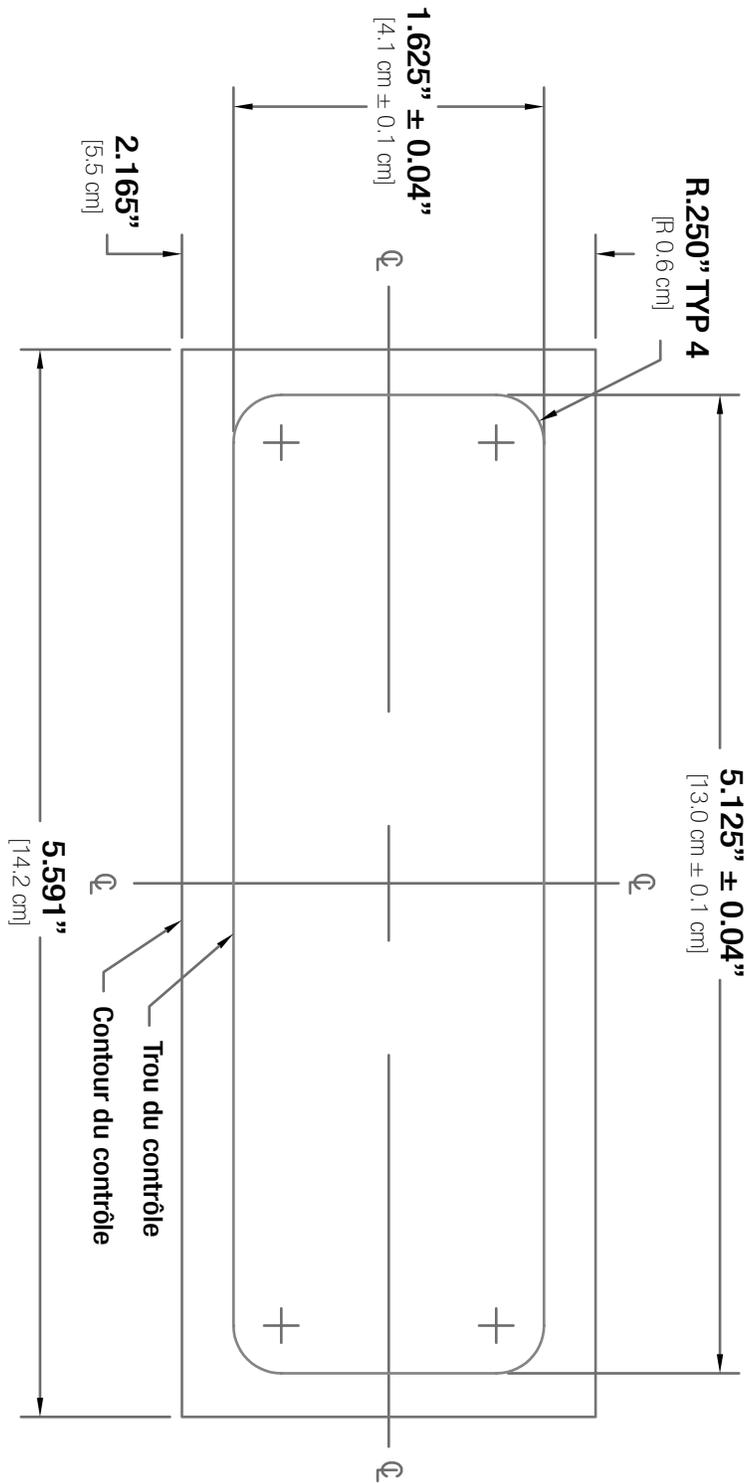
GABARITS DE PERÇAGE

**IMPORTANT**

Le dessin est à l'échelle.

Dessin du trou des contrôles MiaPlus® et MiaMulti® (même gabarit).

La commande infrarouge doit être installée à portée de la main ou à un maximum de 15 pieds du bain.



Dessin du trou de l'infrarouge pour le MiaMulti®

